

Auszug aus dem substanziellen Protokoll 13. Ratssitzung vom 5. September 2018

320. 2018/201

Weisung vom 30.05.2018:

Finanzdepartement, Unfallversicherung Stadt Zürich (UVZ), Genehmigung von Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2017

Antrag des Stadtrats

Unter Ausschluss des Referendums:

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung 2017 der Unfallversicherung Stadt Zürich (UVZ) (Beilage) wird genehmigt.

Referent zur Vorstellung der Weisung / Kommissionsreferent:

Raphaël Tschanz (FDP): *Ich übernehme aufgrund der Abwesenheit des Referenten dessen Referat und werde Ihnen die Weisung des Stadtrats zur Unfallversicherung der Stadt Zürich, die Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung vorstellen. Gemäss der Verordnung der Unfallversicherung ist der Gemeinderat zuständig für die Genehmigung der Jahres- und Geschäftsberichte. Üblicherweise befasst sich die Geschäftsprüfungskommission (GPK) mit dem Geschäftsbericht und die Rechnungsprüfungskommission (RPK) befasst sich mit der Jahresrechnung. Dies wurde auch so gehandhabt und wir haben gemeinsam Fragen erarbeitet. Eine betraf die Billigung von Rückstellungen im Zusammenhang mit der möglicherweise bevorstehenden Senkung des technischen Zinssatzes. Man kann das darauf zurückführen, dass die Renditen von Obligationen seit längerer Zeit auf null zugehen. Entsprechend entsteht eine Differenz zwischen der erwarteten und der tatsächlichen Rendite. Deshalb bildete die Unfallversicherungsanstalt bereits vorsorgend Rückstellungen. Diese wurden mit der Arbeitsgruppe abgesprochen. Ein abschliessender Entscheid wurde allerdings noch nicht gefällt. Die Arbeitsgruppe wird sich demnächst dazu äussern. Im Übrigen gibt es keine nennenswerten Bemerkungen, ausser zu den üblichen Bildern der Kunden der Unfallversicherungsanstalt, die den Jahresbericht schmücken. Die RPK beantragt Ihnen einstimmig die Annahme dieses Geschäfts.*

Schlussabstimmung

Die RPK beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

Zustimmung: Shaibal Roy (GLP), Referent; Präsident Raphaël Tschanz (FDP), Vizepräsident Felix Moser (Grüne), Walter Angst (AL), Renate Fischer (SP), Dorothea Frei (SP), Elisabeth Liebi (SVP), Severin Pflüger (FDP), Alan David Sangines (SP), Peter Schick (SVP), Florian Utz (SP)

2 / 2

Der Rat stimmt dem Antrag der RPK mit 110 gegen 0 Stimmen (bei 0 Enthaltungen) zu.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

Unter Ausschluss des Referendums:

Der Geschäftsbericht mit Jahresrechnung 2017 der Unfallversicherung Stadt Zürich (UVZ) (Beilage) wird genehmigt.

Mitteilung an den Stadtrat und amtliche Publikation am 12. September 2018 gemäss Art. 14 der Gemeindeordnung

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat